



STADTVERORDNETENVERSAMMLUNG
Cottbus / Chośebuz
IV. Wahlperiode

N i e d e r s c h r i f t

über die

37. Tagung der Stadtverordnetenversammlung
(IV. Wahlperiode)

am 25. 04. 2007

- öffentlicher Teil -

Das Ergebnis der Sitzung ergibt sich aus der nachgehefteten Niederschrift.

Die Sitzungsteilnehmer sind in der Anwesenheitsliste aufgeführt, die dem Original der Niederschrift beiliegt.

N I E D E R S C H R I F T
über die 37. Tagung der Stadtverordnetenversammlung

am: 25. 04. 2007
im: Sitzungssaal des Stadthauses Altmarkt 21

Beginn: 14.00 Uhr
Ende: 19.00 Uhr

anwesend: 46 Stadtverordnete (siehe Anwesenheitslisten)
1 Mitglied (Oberbürgermeister)

nicht anwesend: 4 Stadtverordnete

Die Tagung wird von Herrn Wonneberger (Vors.) geleitet.
Herr Wonneberger (Vors.) eröffnet die Tagung und begrüßt alle Anwesenden.
Die Stadtverordnetenversammlung ist beschlussfähig.

Von Seiten der Beigeordneten/Dezernenten nehmen an der Tagung teil:

Herr Kelch (BM/Dez. I), Herr Bergner (i. V. Dez. II), Herr Weiße (Dez. III) und Frau Tzschope (Beig. IV).

Gegen die Niederschrift der 36. Tagung der StVV am 28. 03. 2007 vom 29. 03. 2007, Teil I sowie die Ergänzung zur Niederschrift vom 30. 03. 2007 werden keine Einwände erhoben.

I. Ö f f e n t l i c h e r T e i l

Zu TOP 1.
Bestätigung der Tagesordnung

Herr Wonneberger (Vors.) ruft den Entwurf der TO (Stand 18. 04. 2007) auf.

Es gibt nachfolgende Ergänzung:

Herr Wonneberger (Vors.):

- Die Vorlage OB-009/07 – *Wahl des Beigeordneten für den Geschäftsbereich Ordnung, Sicherheit, Umwelt und Bürgerservice der Stadt Cottbus* – wird in den Teil I als TOP 4.0 zusätzlich eingeordnet.

Es gibt keine weiteren Änderungen/Ergänzungen.

Abstimmung der Tagesordnung:

Die Tagesordnung wird einstimmig in ergänzter Fassung **angenommen**.

2. Fragestunde

3. Berichte und Informationen

3.1 Bericht des Oberbürgermeisters

Berichterstatter: Herr Frank Szymanski

4. Beschlussvorlagen

- | | | |
|-----|------------|---|
| 4.0 | OB-009/07 | <i>Wahl des Beigeordneten für den Geschäftsbereich Ordnung, Sicherheit, Umwelt und Bürgerservice der Stadt Cottbus</i> |
| 4.1 | OB-008/07 | Erhöhung Stammkapital Cottbusverkehr GmbH / Glättung |
| 4.2 | I-002/07 | Teilung der Schiedsstelle Nord in die Schiedsstellen Cottbus Nord I und Cottbus Nord II |
| 4.3 | I-003/07 | Auflösung der Schiedsstelle Gallinchen, Groß Gaglow und Kiekebusch und damit Eingliederung in die Schiedsstellen Cottbus Süd I und Cottbus Süd II |
| 4.4 | I-008/07 | Beschluss über den geprüften Jahresabschluss 2005 des Eigenbetriebes Sportstättenbetrieb der Stadt Cottbus (SSB) |
| 4.5 | I-012/07 | Umbesetzung der Regionalversammlung der Regionalen Planungsgemeinschaft Lausitz-Spreewald |
| 4.6 | III-003/07 | Konzeption zur nachhaltigen Entwicklung Cottbuser Sportanlagen |
| 4.7 | III-005/07 | Sport- und Freizeitanlage Parzellenstraße |
| 4.8 | IV-001/07 | Konzept Branitzer Park- und Kulturlandschaft – Phase 1 |
| 4.9 | IV-018/07 | Namensgebung für den Platz vor der Lutherkirche im Stadtteil Spremberger Vorstadt |

5. Anträge

- 5.1 004/07 Erarbeitung einer langfristigen Abfallentsorgungskonzeption
für den Zeitraum ab 2016
Antragsteller: Fraktionen FDP und FLC

II. Nichtöffentlicher Teil

1. Grundstücksangelegenheiten

Es liegen keine Vorlagen vor.

2. Verträge / Anträge / Verbindlichkeiten / Entscheidungen / Berichte

- 2.1 Bericht zum Stand der Entwicklung der GWC GmbH (Herr Dr. Kunze; GF)
2.2 Bericht zum Stand der Entwicklung der SWC GmbH (Herr Köther; GF)

3. Personalangelegenheiten

Es liegen keine Vorlagen vor.

Abarbeitung der Tagesordnung

Zu TOP 2. Fragestunde

- Anfrage Fraktion Die Linke.PDS (Anlage 1)

**betr. Sicherung
Grundstück zwischen
Hallenser und
Gulbener Straße**

Herr Schuppan verliest die Anfrage.
Herr Bergner (i. V. Dez. II) gibt die mündliche Antwort.
Nachfrage von Herrn Schuppan zur Zeitschiene sowie zu
Nachnutzungsmöglichkeiten.
Die schriftliche Antwort liegt den Fraktionen vor.

- Anfrage Fraktion Die Linke.PDS (Anlage 2)

**betr. Schulstandort
ehem. Sandower
Realschule**

Herr Picl verliest die Anfrage.
Herr Weiße (Dez. III) gibt die mündliche Antwort.

Nachfragen:

- Herr Picl (Die Linke.PDS) – Wann erfolgt Übergabe?
- Herr Neubert (SPD/Vors. BSSK) – In diesem Jahr keine 7. Klassen; macht es Sinn, so zu verfahren?
- Herr Schöpe (Die Linke.PDS) – Reden über Modelle und nicht über Finanzierung; können die Modelle nicht gebündelt werden.
Herr Weiße (Dez. III) antwortet und verweist auf die Klausurberatung am 10. 05. 2007.
- Herr Dr. Bialas (CDU/DSU) – Verweis auf Einführung von Aufnahmekriterien für Gymnasien.
Derzeitige Sandower Oberschule befindet sich im Abrissgebiet Neu-Schmellwitz.
- Frau Spring (FLC) – Mahnt bessere Zusammenarbeit zwischen Vertretung und Verwaltung an.
- Herr Szymanski (OB) – Die Frage ist, welche Schulstandorte aufrechterhalten werden.
Komplexbetrachtung notwendig. Weitere Ausführungen zu Finanzierung und zum Anwahlverhalten der Eltern.

Die schriftliche Antwort liegt den Fraktionen vor.

Zu TOP 3.

Berichte und Informationen

3.1 Bericht des Oberbürgermeisters

Berichterstatter: Herr Frank Szymanski

Herr Wonneberger (Vors.) ruft den TOP auf und übergibt an Herrn Szymanski (OB) zur Berichterstattung.

Herr Szymanski (OB) erstattet seinen Bericht.

Zu Beginn seiner Ausführungen gratuliert Herr Szymanski (OB) dem Vorsitzenden der StVV, Herrn Wonneberger, zu seinem heutigen Geburtstag sowie Frau Golling (SPD), Herrn Opitz (CDU/DSU) und Frau Leonhardt (AUB), die im April Geburtstag hatten.

Nach-/Anfragen/Bemerkungen:

- | | |
|------------------------------|--|
| Herr Kaps (AUB) | <ul style="list-style-type: none"> - Zum Stadthallenvorplatz, Schulsozialarbeit und Kinostandort.
Herr Szymanski (OB) verweist auf die allein unternehmerische Entscheidung, den Kinostandort betreffend. |
| Herr Dr. Schierack (CDU/DSU) | <ul style="list-style-type: none"> - Bestätigt Verabredung zur Schulsozialarbeit. |
| Frau Spring (FLC) | <ul style="list-style-type: none"> - Zur Personalie EGC; zum Standort Cottbus für |

Herr Dr. Fischer (B
90/Grüne)
Herr Schulze (FDP)

Herr Maresch
(Die Linke.PDS)

- Solarfabrik.
- Verweist auf 20 % Arbeitslosigkeit.
Unternehmen einbinden im Zusammenhang mit
Jobcenter und Agentur für Arbeit.
Eine Gruppe sind Rückkehrer 50+; als Fachleute
zurückholen. Eine zweite Gruppe sind die unter
25jährigen, die keinen Zugang auf den 1. Arbeits-
markt haben.
Zur EGC-Personalie äußert sich Herr Szymanski
(OB) im Teil II; zum Thema Arbeitslosigkeit keine
andere Haltung – im 2. Halbjahr 2007 sind
offensive Reaktionen vorgesehen.
 - Zur Schulsozialarbeit; Informationen aus der
Verwaltung sind wichtig.
 - Gewerbeflächenentwicklungskonzeption;
Umsetzung vorantreiben.
 - Zur Bescheidung Elterngeld. Stellt fest, dass bei
Betroffenen Angst aufkommt, wenn sie zum Mittel
der Beschwerde greifen sollen; zitiert aus einem
Artikel der LR. Dazu Herr Szymanski (OB): Die
Amtsleiterin des Jugendamtes, Frau Hansch, ist
wohl die am Betroffendste über die nicht richtigen
Formulierungen in diesem Artikel; zu den
Äußerungen von Herrn Schulze (FDP) stellt er fest,
dass Cottbus mit Gewerbeflächen gut versorgt ist.

Zu TOP 4. **Beschlussvorlagen**

*Die Auflistung der Abstimmungsergebnisse der Fachausschüsse Monat April mit Stand
24. 04. 2007 ist der Akte der Tagung beigelegt.*

**Die jeweiligen Ausschussvoten werden durch Herrn Wonneberger (Vors.) nach Aufruf
eines jeden Beschlussvorschlages öffentlich bekanntgegeben.**

4.0	OB-009/07	Wahl des Beigeordneten für den Geschäfts- bereich Ordnung, Sicherheit, Umwelt und Bürgerservice der Stadt Cottbus	Beschluss-Nr. OB-009-37/07
-----	-----------	---	-------------------------------

Herr Wonneberger (Vors.) ruft den TOP auf, gibt Erläuterungen zur Vorlage und
beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage:

Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei

3 Stimmenthaltungen in vorliegender Fassung
beschlossen.

Durchführung der Wahl:

Herr Wonneberger (Vors.) übergibt an Frau Kuhlmann (Vors. des ständigen Wahlausschusses) zur Durchführung der Wahlhandlung.

Frau Kuhlmann eröffnet den 1. Wahlgang (*qualifizierte Mehrheit aller Stadtverordneten notwendig*).

Nach Durchführung der Wahl schließt Frau Kuhlmann den Wahlgang und übergibt das von ihr unterzeichnete Ergebnisprotokoll an Herrn Wonneberger (Vors.).

Herr Wonneberger verkündet öffentlich das Ergebnis der durchgeführten Wahl.

Mit 35 Ja-Stimmen, 7 Nein-Stimmen bei 5 Enthaltungen ist **Herr Lothar Nicht** zum Beigeordneten für Ordnung, Sicherheit, Umwelt und Bürgerservice der Stadt Cottbus im **1. Wahlgang gewählt**.

(Die Wahlunterlagen einschl. Stimmzettel sind der Akte der Tagung beigelegt.)

- | | | | |
|-----|-----------|---|-------------------------------|
| 4.1 | OB-008/07 | Erhöhung Stammkapital Cottbusverkehr GmbH
/ Glättung | Beschluss-Nr.
OB-008-37/07 |
|-----|-----------|---|-------------------------------|

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- | | | | |
|-----|----------|---|------------------------------|
| 4.2 | I-002/07 | Teilung der Schiedsstelle Nord in die Schiedsstellen Cottbus Nord I und Cottbus Nord II | Beschluss-Nr.
I-002-37/07 |
|-----|----------|---|------------------------------|

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- | | | | |
|-----|----------|--|------------------------------|
| 4.3 | I-003/07 | Auflösung der Schiedsstelle Gallinchen, Groß Gaglow und Kiekebusch und damit Eingliederung in die Schiedsstellen Cottbus Süd I und CottbusSüd II | Beschluss-Nr.
I-003-37/07 |
|-----|----------|--|------------------------------|

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- 4.4 I-008/07 Beschluss über den geprüften Jahresabschluss 2005 des Eigenbetriebes Sportstättenbetrieb der Stadt Cottbus (SSB) Beschluss-Nr. I-008-37/07

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Herr Löbert (AUB) – negatives Betriebsergebnis; wie lange können wir uns das leisten? Persönlich keine Zustimmung.
Dazu Erklärungen von Herrn Kelch (BM): läuft im Endeffekt auf höhere Zuschüsse hinaus.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 2 Nein-Stimmen bei 10 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 4.5 I-012/07 Umbesetzung der Regionalversammlung der Regionalen Planungsgemeinschaft Lausitz-Spreewald Beschluss-Nr. I-012-37/07

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 4.6 III-003/07 Konzeption zur nachhaltigen Entwicklung Cottbuser Sportanlagen Beschluss-Nr. III-003-37/07

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.

Herr Dr. Fischer (B 90/Grüne) - Sollte in 2. Beratung verwiesen werden, da im Ausschuss BSSK als Tischvorlage eingebracht. Stellt **Antrag** auf 2. Beratung.

Herr Szymanski (OB) - Erläuterungen.

Abstimmung des Antrages von Herrn Dr. Fischer auf Verweisung in 2. Beratung: Der Antrag wird mit 4 Ja-Stimmen, mehrheitlichen Nein-Stimmen bei 4 Enthaltungen abgelehnt.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 6 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 4.7 III-005/07 Sport- und Freizeitanlage Parzellenstraße Beschluss-Nr. III-005-37/07

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 1 Nein-Stimme bei
5 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- | | | | |
|-----|-----------|---|-------------------------------|
| 4.8 | IV-001/07 | Konzept Branitzer Park- und Kulturlandschaft
– Phase 1
2. Beratung | Beschluss-Nr.
IV-001-37/07 |
|-----|-----------|---|-------------------------------|

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 1 Nein-Stimme bei
1 Enthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- | | | | |
|-----|-----------|--|-------------------------------|
| 4.9 | IV-018/07 | Namensgebung für den Platz vor der Luther-
kirche im Stadtteil Spremberger Vorstadt | Beschluss-Nr.
IV-018-37/07 |
|-----|-----------|--|-------------------------------|

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 3 Nein-Stimmen
bei 3 Enthaltungen in vorliegender Fassung
beschlossen.

Zu TOP 5.

Anträge

- | | | | |
|-----|--------|---|------------------------------|
| 5.1 | 004/07 | Erarbeitung einer langfristigen Abfallent-
sorgungskonzeption für den Zeitraum ab 2016
<u>Antragsteller:</u> Fraktionen FDP und FLC | Beschluss-Nr.
A-004-37/07 |
|-----|--------|---|------------------------------|

Herr Wonneberger (Vors.) ruft den TOP auf.
Herr Schulze (FDP) trägt den Antrag vor.

- | | | |
|----------------------------------|---|---|
| Herr Dr. Fischer (B
90/Grüne) | - | Hat Bedenken, ob in 2016 umsetzbar. |
| Frau Kühl (Die Linke.PDS) | - | Antrag ist zukunftsorientiert. |
| Frau Spring (FLC) | - | Verweist auf letztes Gespräch zwischen Cottbus
und dem Landkreis Spree-Neiße zur Wirtschafts-
förderung und Abfallentsorgung. |
| Herr Wonneberger (Vors.) | - | Bestätigt dies. |

Abstimmung Antrag: Der Antrag wird mehrheitlich mit 1 Nein-Stimme bei

5 Enthaltungen in vorliegender Fassung
angenommen.

Cottbus, den 27. 04. 2007

gez. Stadtverordneter Herr Michael Wonneberger
Vorsitzender der Stadtverordneten-
versammlung Cottbus